

**ОРГАН З ОЦІНКИ ВІДПОВІДНОСТІ
ТОВ «УКРСЕРТИФІКЕЙШН»**

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE OF CONFORMITY

Зареєстровано в реєстрі
ТОВ «УКРСЕРТИФІКЕЙШН» за № **UA.10393.00011-22**

Зареєстровано в реєстрі ООО «УКРСЕРТИФИКЕЙШН» под № /
Registered at the Record of LLC "UKRCERTIFICATION" under №

Термін дії з **14 січня 2022 до 13 січня 2025**

Срок действия с / Term of validity is from



10393
ДСТУ EN ISO/IEC 17065

Продукція
Продукция/
Production

Пристрої ручного керування систем пожежогасіння та димовидалення серії РУПД моделей: РУПД-00-Х-Х-Х-Х (за умовами замовлення), РУПД-01-В-О-Н-1 ("Аварійне зупинення"), РУПД-02-У-О-М-0 ("Ручне запускання"), РУПД-03-В-О-М-0 ("Тривога"), РУПД-04-Г-С-М-0 ("Розблокування дверей"), РУПД-05-У-О-М-0 ("Пуск димовидалення"), РУПД-06-В-О-М-0 ("Пуск насосу"), РУПД-07-Р-О-Ф-1 ("Ручний режим"), РУПД-08-В-С-Н-1 ("Блокування"), РУПД-09-Р-О-Н-1 ("Аварійний пуск гасіння"), РУПД-10-У-О-Н-1 ("Скидання затримки"), РУПД-11-В-О-М-1 ("Стоп гасіння"), РУПД-12-Г-О-М-0 ("Розблокування дверей"), РУПД-13-У-О-М-0 ("Пуск пожежогасіння")

код УКТ ЗЕД, ТН ЗЕД
26.30.50-80.00
код ДКПП, ОКП

Відповідає вимогам
Соответствует требованиям/
Comply with the requirements

ДСТУ EN 54-11:2004 "Системи пожежної сигналізації. Частина 11. Сповіщувачі пожежні ручні (EN 54-11:2001, IDT)" пп.5.6-5.18, за винятком пп. 4.1, 4.2, 4.7.2.3; ДСТУ 4469-3:2005 "Пожежна техніка. Системи газового пожежогасіння. Частина 3. Пристрої ручного запускання та зупинення. загальні вимоги (EN 12094-3:2003, MOD)" пп. 4.1.3, 5.3; ДБН В.2.5-56:2014 "Системи протипожежного захисту" п.13.3; ДБН В.1.2-7:2008 "Система забезпечення надійності та безпеки будівельних об'єктів. Основні вимоги до будівель і споруд. Пожежна безпека" п.6.3

Виробник (и)
Производитель (и)/
Producer (s)

ПП "АРТОН", 58008, м. Чернівці, вул. Прутська, 6, код ЄДРПОУ 30150047

Сертифікат видано
Сертификат выдан/
Certificate is issued on

ПП "АРТОН", 58008, м. Чернівці, вул. Прутська, 6, код ЄДРПОУ 30150047

Додаткова інформація
Дополнительная информация/
Additional information

пристрої ручного керування систем пожежогасіння та димовидалення серії РУПД, що виготовляються серійно з 14.01.2022р. до 13.01.2025р. з проведенням технічного нагляду за сертифікованою продукцією один раз на 1,5 року

Сертифікат видано органом
з оцінки відповідності
Сертификат выдан органом оценки соответствия/
Certificate is issued by the conformity assessment body

Орган з оцінки відповідності ТОВ «УКРСЕРТИФІКЕЙШН»
33018, м. Рівне, ел. Курчатова, 62Д, ел. +38073-77-321-77,
e-mail:ukrcertification@ukr.net, <https://ukrcertification.com>,
атестат про акредитацію № 10393 дійсний до 14.03.2026р.

На підставі
На основании/
On the grounds of

Протоколу сертифікаційних випробувань від 28.02.2017 р. № 4/2017, № 5/2017, від 28.03.2014 № 58/2014 Випробувального центру ТОВ 'РОСТОК-ВЦ' (атестат акредитації № 2Н 416 від 01.08.2017р.), акту обстеження виробництва № 778/1-778-16-Б/СО від 14.12.2021р.

Керівник органу
з оцінки відповідності
Руководитель органа оценки соответствия/
Director of the conformity assessment body



Н.М. Карпюк

(підпис, ініціали, прізвище) / (подпись, инициалы, фамилия) / (signature, initials, family name)

М.П./М.П./Stamp

ОРГАН З ОЦІНКИ ВІДПОВІДНОСТІ
ТОВ «УКРСЕРТИФІКЕЙШН»

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE OF CONFORMITY

Зареєстровано в реєстрі

ТОВ «УКРСЕРТИФІКЕЙШН» за № UA.10393.00008-22

Зареєстровано в реєстрі ООО «УКРСЕРТИФИКЕЙШН» под № /

Registered at the Record of LLC "UKRCERTIFICATION" under №

Термін дії з 14 січня 2022 до 13 січня 2025

Срок действия с / Term of validity is from



10393
ДСТУ EN ISO/IEC 17065

Продукція
Продукция/
Production

Прилади приймально-контрольні пожежні з функцією керування автоматичними засобами протипожежного захисту серії "Вектор-1" у виконаннях: Вектор 1-1Х, Вектор 1-2Х, Вектор 1-3Х, Вектор 1-4Х, Вектор 1-5Х, Вектор 1-6Х, пристрої вводу-виводу АА, ААР, ААУ, ААК (адресні компоненти) і Вектор 1-0Х (ШВР)

код УКТ ЗЕД, ТН ЗЕД
26.30.50-80.00
код ДКПП, ОКП

Відповідає вимогам
Соответствует требованиям/
Comply with the requirements

ДСТУ EN 54-2:2003, ДСТУ EN 54-4:2019, ДСТУ EN 60950-1:2015, ДСТУ EN 12094-1:2015, ДСТУ EN 61000-6-3:2015, ДСТУ EN 50130-4:2017, ДСТУ EN 54-13:2014, ДСТУ EN 54-18:2009, ДБН В.2.5-56:2014

Виробник (и)
Производитель (и)/
Producer (s)

ПП "АРТОН", 58008, м. Чернівці, вул. Прутська, 6, код ЄДРПОУ 30150047

Сертифікат видано
Сертификат выдан/
Certificate is issued on

ПП "АРТОН", 58008, м. Чернівці, вул. Прутська, 6, код ЄДРПОУ 30150047

Додаткова інформація
Дополнительная информация/
Additional information

прилади приймально-контрольні пожежні з функцією керування автоматичними засобами протипожежного захисту серії "Вектор-1" у виконаннях: Вектор 1-1Х, Вектор 1-2Х, Вектор 1-3Х, Вектор 1-4Х, Вектор 1-5Х, Вектор 1-6Х, пристрої вводу-виводу АА, ААР, ААУ, ААК (адресні компоненти) і Вектор 1-0Х (ШВР), що виготовляється серійно з 14.01.2022р. до 13.01.2025р. з проведенням технічного нагляду за сертифікованою продукцією один раз на 1,5 року

Сертифікат видано органом
з оцінки відповідності
Сертификат выдан органом оценки соответствия/
Certificate is issued by the conformity assessment body

Орган з оцінки відповідності ТОВ «УКРСЕРТИФІКЕЙШН»
33018, м. Рівне, вул. Курчатова, 62Д, тел. +38073-77-321-77,
e-mail:ukrcertification@ukr.net, https://ukrcertification.com,
атестат про акредитацію № 10393 дійсний до 14.03.2026р.

На підставі
На основании/
On the grounds of

Протоколів сертифікаційних випробувань № 23/2016 № 24/2016, 51/2016, 52/2016, 53/2016, 54/2016, 55/2016 від 27.05.2016р. Випробувального центру ТОВ 'РОСТОК-ВЦ' (атестат акредитації № 2Н 416 від 01.08.2017р.), акту обстеження виробництва № 778/1-778-16-Б/СО від 14.12.2021р.

Керівник органу
з оцінки відповідності
Руководитель органа оценки соответствия /
Director of the conformity assessment body



Н.М. Карпюк

(підпис, ініціали, прізвище) / (подпись, инициалы, фамилия) / (signature, initials, family name)

М.П./М.П./Stamp